

RAKETE UND GLEITER ROCKET AND GLIDER ROQUETTE ET PLANEUR

DE AT CH

RAKETE UND GLEITER

Gebrauchsanweisung

GB IE

ROCKET AND GLIDER

Instructions for use

FR BE

ROQUETTE ET PLANEUR

Notice d'utilisation

NL BE

RAKET EN ZWEEFVLIEGTUIG

Gebruiksaanwijzing

PL

RAKIETA I SZYBOWIEC

Instrukcja użytkowania

CZ

RAKETA A KLUZÁK

Návod k použití

SK

RAKETA A KLZÁK

Navod na používanie



DE AT CH GB IE FR BE NL PL CZ SK

IAN 303383_1904



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

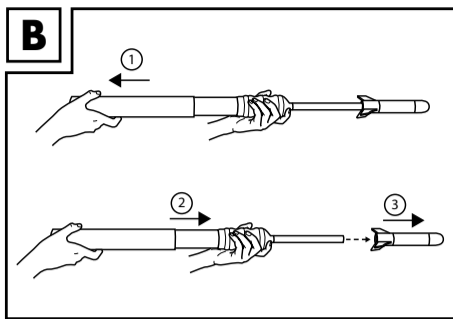
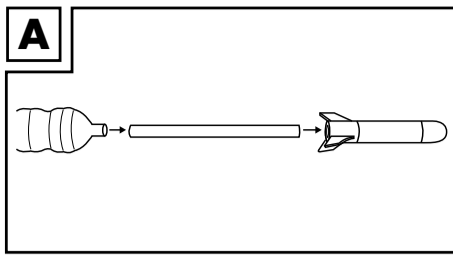
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

11/2019
Delta-Sport-Nr.: FS-7440

11.14.2019 / AM 11:27

8

IAN 303383_1904



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Luftdruckpumpe
- 1 x Aufsatz
- 1 x Rakete
- 1 x Gleiter
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2019

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 5 Jahren für den privaten Gebrauch.

Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Achtung. Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.
- Der Umgang mit diesem Artikel erfordert Umsicht und Übung.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Lassen Sie den Artikel niemals in Natur-, Landschafts- und Vogelschutzgebieten, über Straßen oder dort, wo das Fliegen ausdrücklich verboten ist, fliegen!
- Lassen Sie den Artikel niemals in der Nähe von elektrischen Freileitungen fliegen!
- Lassen Sie den Artikel niemals in der Nähe von Bäumen fliegen!
- Nur auf freien Flächen, mit ausreichend Abstand zu Personen und Tieren, fliegen lassen!
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Lasten am Artikel!

DE/AT/CH

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 303383_1904

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

- 1 lanceur à air comprimé
- 1 embout
- 1 fusée
- 1 planeur
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Date de fabrication (mois/année) :
11/2019

Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, est un jouet pour enfants à partir de 5 ans.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Attention. Ne pas viser les yeux ou le visage.
- La manipulation de cet article exige de la prudence et de la pratique.
- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.
- Ne faites jamais voler l'article dans la nature, dans les réserves naturelles ou zones de protection des oiseaux, dans la rue ou tout endroit où il est strictement interdit de faire voler des objets !
- Ne faites jamais voler l'article dans les environs de lignes électriques aériennes !
- Ne faites jamais voler l'article à proximité des arbres !
- Ne faire voler que dans des espaces ouverts, à une distance suffisante des personnes et des animaux !

- Beim Landen auf harten Untergründen wie Asphalt, Pflaster, Steinboden oder ähnlichem kann das Material durch die Scheuerwirkung abgenutzt werden.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.

Montage (Abb. A)

Stecken Sie den Aufsatz, wie in Abbildung A dargestellt, auf die Luftdruckpumpe. Stecken Sie anschließend entweder die Rakete oder den Gleiter auf den Aufsatz.

Verwendung (Abb. B)

1. Ziehen Sie das hintere Teil der Luftdruckpumpe nach hinten.

Hinweis: Ziehen Sie den hinteren Teil der Luftdruckpumpe nicht zu weit nach hinten. Es könnte zur Beschädigung des Materials kommen.

2. In einer schnellen und kraftvollen Bewegung drücken Sie den hinteren Teil der Luftdruckpumpe nach vorn, um die Rakete bzw. den Gleiter abzuschießen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

Entsorgen Sie den Artikel und Verpackungen umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegelt – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

DE/AT/CH

- N'accrochez aucune charge supplémentaire à l'article !
- En cas d'atterrissage sur des surfaces dures telles que l'asphalte, le pavage, les sols en pierre ou de type similaire, le matériau peut être endommagé par l'effet abrasif.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours tous être retirés pour des raisons de sécurité avant que les enfants ne puissent jouer avec.

Montage (fig. A)

Fixez l'embout sur le lanceur à air comprimé, tel qu'illustré sur la figure A. Placez ensuite la fusée ou le planeur sur l'embout.

Utilisation (fig. B)

1. Tirez la partie arrière du lanceur à air comprimé vers l'arrière.

Remarque : Ne tirez pas trop la partie arrière du lanceur à air comprimé vers l'arrière. Ceci pourrait endommager le matériau.

2. Dans un mouvement rapide et énergique, appuyez sur la partie arrière du lanceur à air comprimé vers l'avant, afin de faire décoller la fusée ou le planeur.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Ne nettoyez qu'avec un chiffon de nettoyage humide et sécher ensuite. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.

DE/AT/CH

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassensbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 303383_1904

Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DE/AT/CH

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

- 1 x air pressure pump
- 1 x attachment
- 1 x rocket
- 1 x glider
- 1 x instructions for use

Technical data

Date of manufacture (month/year):
11/2019

Intended use

This product is intended for private use as a toy for children over the age of 5.

Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Warning. Do not aim at eyes or face.
- Use of this product requires care and practice.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Never let the product fly in nature reserves, scenic areas, bird sanctuaries, above roads or wherever flying is expressly prohibited!
- Never let the product fly in the vicinity of overhead power lines!
- Never let the product fly in the vicinity of trees!
- Let it fly only in open areas, at sufficient distance from people and animals!
- Do not attach any additional loads to the product!

- When landing on hard surfaces such as asphalt, pavement, stone or the like, the material may become worn by abrasion.
- Warning. None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.

Assembly (fig. A)

Put the attachment on the air pressure pump, as shown in fig. A. Then place either the rocket or the glider on the attachment.

Use (fig. B)

1. Pull back the rear section of the air pressure pump.

Note: Pull the rear section of the air pressure pump back but not too far. It might damage the material.

2. In one quick and forceful move press the rear part of the air pressure pump forwards to launch the rocket or glider.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

GB/IE

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 303383_1904

Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

GB/IE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

